

**Ordinanza dell'UFAG
concernente il catalogo delle varietà di cereali,
patate, piante foraggere, piante oleaginose e
da fibra nonché di barbabietole
(Ordinanza sul catalogo delle varietà)**

Modifica dell'8 maggio 2008

*L'Ufficio federale dell'agricoltura
ordina:*

I

Gli allegati 1–6 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998¹ sul catalogo delle varietà sono sostituiti dalle versioni qui annesse.

II

La presente modifica entra in vigore il 1° giugno 2008.

8 maggio 2008

Ufficio federale dell'agricoltura:
Manfred Bötsch

¹ RS 916.151.6

Allegato I
(art. 1)

Catalogo delle varietà di cereali

Lista A: Varietà di cui sono autorizzate in Svizzera la produzione, la certificazione e la commercializzazione delle sementi

Designazione delle varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
----------------------------	------------	--------------	---

1. *Avena/Avena sativa* L.

Avena primaverile:

Chantilly	2001	Avena a grano bianco	155
Ebène	1990	Avena a grano nero	134
Expander	1995	Avena a grano giallo	79
Flämingstell	2001	Avena a grano giallo	84
President	2003	Avena a grano bianco	156
Sallust ¹	1997	Avena a grano nudo	59

2. *Orzo/Hordeum vulgare* L.

Orzo autunnale:

Antonia	1999	distico	131
Baretta	1995	distico	129
Estérel	1997	6 ranghi	131
Hiberna	1995	distico	11
Jasmin	1996	distico	120
Landi	1997	6 ranghi	150
Lomerit	2002	6 ranghi	151
Ludmilla	2003	6 ranghi	123
Lyric ¹	1997	6 ranghi	35
Plaisant	1993	6 ranghi	54

Orzo primaverile:

Bacon	1996	distico	139
Célinka	1998	distico	35
Estana	2002	distico	79
Eunova	2001	distico	154
Taiga	1997	distico	11

3. *Segale/Secale cereale* L.

Segale autunnale:

Matador	2002		102
Picasso	2000		84

Designazione delle varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
----------------------------	------------	--------------	---

4. Frumento/*Triticum aestivum* L.

Frumento autunnale:

Allalin	2004		41
Arbola	1994		41
Arina	1981		41
Arolla	2003		41
Ataro	2004		56 (finora 157)
Boval	1990		41
Cassia	2007 (finora AIRA.28)		56 (finora 158)
Camino	1993		41
CH Camedo	2007		41
CH Claro	2007		41
CH Combin	2007		41
CH Nara	2007		41
Cimetta	2007		41
Clivio	2007 (finora GARAS.21)		56 (finora 158)
Delloro	2007		41
Drifter	2002		152
Fluela	2006		41
Forel	2007		41
Galaxie	1991		27
Laurin	2006 (finora MAA.48)		56 (finora 158)
Levis	1997		41
Logia	2006		41
Lona	1994		41
Mayen	2007		41
Muretto	2007		41
Muveran	2004		41
Orsino	1997		41
Pegassos	1998		121
Piotta	2004		41
Pollux	2004		56 (finora 157)
Rigi	2004		41
Runal	1995		41
Säntis	2003		41
Scaletta	2005		41
Scaro	2006		56
Segor	2003		41
Siala	2005		41
Tamaro	1992		41
Taneda	1997		41
Tengri	2007 (finora TEP.117)		56 (finora 158)
Terza	1996		41
Tirone	2002		41
Titlis	1996		41
Wiwa	2005		56
Zinal	2003		41

Frumento primaverile:

Albis	1983		41
Aletsch	2004		41
Balmi	1994		41
Carasso	2005		41
Casana	2006		41

Designazione delle varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
CH Campala	2008		41
CH Rubli	2007 (finora Rubli)		41
Fiorina	2001		41
Greina	1994		41
Lona	1991		41
Molera	1997		41
Nadro	2002		41
Pizol	1997		41
Sella	2007		41
Togano	2004		41
Toronit	1996		41
Trovat	2008		41

5. Spelta/*Triticum spelta* L.

Alkor	2002		56
Balmegg	1995		41
Hubel	1992		41
Lueg	1990		41
Oberkulmer Rotkorn	1948		41
Ostar	1995		41
Ostro	1978		41
Sertel	1995		41
Sirino	2004		56 (finora 157)
Tauro	2004		56
Titan	2005		56

6. Triticale/*X Triticosecale* Wittm.

Triticale autunnale:

Bedretto	2003		41
Blenio	2003		41
Brio	1991		41
Dorena	2007		41
Hybridel	1998		41
Lamberto	2002		31
Méridal	1992		41
Prader	1997		41
Sirius	1995		41
Timbo	1998		41
Trado	1998		41
Tridel	1994		41

Triticale primaverile:

Sandro	1992		41
Trado	1998		41

Designazione delle varietà	Ammissione	Tipo di utilizzazione*	Regione di prova**	Precocità	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
7. Granturco/<i>Zea mays</i> L.					
Alibi Anjou 230	1999	G.G	N	semiprecoce	83
Attribut ²	1998	G.I.	N	semiprecoce	83
Banguy	1996	G.G	N	semitardiva	132
		G.I.	N	semiprecoce	
Benicia	1999	G.G./G.I.	S	semiprecoce	107
	2001	G.G	N	semitardiva	
Birko	2001	G.G	N	precoce	116
Cecilia	1995	G.G	S	tardiva	106
Eurostar	2001	G.G	N	semitardiva	164
Fjord	2000	G.G	N	semiprecoce	78
Gavott	2002	G.I.	N	semitardiva	78
Goldenso	2002	G.G	N	precoce	41
Goldmeru ¹	1997	G.I.	N	precoce	161
Goldville ²	2003	G.I.	N	precoce	161
Justina	2001	G.I.	N	precoce	107
Kuxxar	2001	G.G	N	tardiva	116
LG 2185	1999	G.I.	N	precoce	83
LG 2222	1999	G.G	N	semiprecoce	83
LG 2234	2002	G.I.	N	precoce	83
LG 2236 ¹	2001	G.I.	N	semiprecoce	83
LG 2265 ²	1998	G.I.	N	semiprecoce	83
LG 2275	2000	G.G	N	semitardiva	83
		G.I.	N	semiprecoce	
Maeva	2006	G.I.	N	precoce	41
Magister	1993	G.G./G.I.	N	semitardiva	163
Oldham	2002	G.I.	N	semiprecoce	163
Pralinia	2008	G.I.	N	precoce	41
PR35P12	2002	G.G	S	semitardiva	107
PR39G12	2002	G.G	N	semiprecoce	107
Romario	2001	G.G./G.I.	N	semitardiva	78
Stuard	2007	G.G	N	precoce	78
Swissgold ²	2001	G.G	N	semiprecoce	41
Tassilo	2000	G.G	N	precoce	78

* G.G.: Ammissione, sulla base delle prove d'omologazione, come granturco da granella
G.I.: Ammissione, sulla base delle prove d'omologazione, come granturco d'insilamento

** N: Varietà la cui attitudine alla coltura principale al Nord delle Alpi è stata provata
S: Varietà la cui attitudine alla coltura principale al Sud delle Alpi è stata provata

¹ ritirata; commerciabile fino al 1° giugno 2009

² ritirata; commerciabile fino al 1° giugno 2010

**Lista B:
Varietà di cui sono autorizzate in Svizzera la produzione
e la certificazione di sementi ma non la commercializzazione**

Designazione delle varietà	Ammissione	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
1. Frumento/<i>Triticum aestivum</i> L.		
<i>Frumento primaverile:</i>		
Valbona	2007	41
Cornera	2006	41
Quantum	1998	41
Turelli	2006	41
Toretta	2008	41
2. Triticale/<i>X Triticosecale</i> Wittm.		
<i>Triticale autunnale:</i>		
Fangio	2005	41
Granador	2005	41
<i>Triticale primaverile:</i>		
Abaco	1998	41
Activo	1998	41
Fangio	2005	41
Granador	2005	41
Vidor	2007	41
3. Granturco/<i>Zea mays</i> L.		
DSP 5008C13	2005	41
DSP 2550D2	2006	41

Allegato 2
(art. 2)

Catalogo delle varietà di patate

Designazione delle varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
Patate/Solanum tuberosum			
<i>Varietà precoci:</i>			
Agata	2001		3
Amandine	1999	varietà per l'orto familiare	55
Charlotte ¹	1984		55
Christa ¹	1978		115
Iroise ¹	1994		48
Ostara ¹	1964		97
Sirtema ¹	1952		75
<i>Varietà semiprecoci:</i>			
Agria ¹	1988		14
Appell	2000		139
Artis	2000		141
Astérix ²	1998		33
Bintje ¹	1935		32
Blaue St. Galler	2007		254
Désirée ¹	1961		33
Ditta ²	1998		90
Fontane	2001		139
Granola ¹	1982		103
Matilda ¹	1991		139
Miriam ²	1998		92
Naturella	2001		17
Nicola ¹	1981		126
Ratte ¹	1997	varietà per l'orto familiare	41
Sempra	2000		141
Stella ¹	1977	varietà per l'orto familiare	45
Urgenta ¹	1951		75
Victoria	2000		33
<i>Varietà da semitardive a tardive:</i>			
Eba ¹	1966		3
Ernestolz ¹	1981		115
Fianna ²	1998		3
Hermes ¹	1984		90
Lady Rosetta	1999		18
Marena ²	1998		14
Markies ²	1998		40
Panda ¹	1990		141
Rosella ²	1998		14
Santana ²	1998		60
Saturna ¹	1971		3

¹ ritirata; commerciabile fino al 1° giugno 2009

² ritirata; commerciabile fino al 1° giugno 2010

Allegato 3
(art. 3)

Catalogo delle varietà delle piante foraggere

Lista A: Varietà di cui sono autorizzate in Svizzera la produzione, la certificazione e la commercializzazione delle sementi

Designazione delle varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
1. Graminacee/Graminea			
Agrostide gigante e bianca/Agrostis gigantea Roth			
Kita ¹	1992		181
Roznovsky ¹	1998		183
Streaker ¹	1992		21
Coda di volpe/Alopecurus pratensis L.			
Alko ¹	1988		184
Alopex	2006		162
Lipex ¹	1996		182
Vulpera	1988		162
Avena altissima/Arrhenatherum elatius L.			
Arel 41 ¹	1992		184
Median ¹	1998		183
Bromo compresso/Bromus catharticus Vahl			
Meribel ¹	1996		116
Bromo d'Alasca/Bromus sitchensis Trin.			
Bosir ¹	1996		187
Hakari ¹	1996		188
Lubro ¹	1983		189
Erba mazzolina/Dactylis glomerata L.			
<i>Varietà precoci e semiprecoci:</i>			
Amba ¹	1983		192
Barexcel	2004		193
Loke ¹	1986		139
Oberweihst ¹	1976		197
Padania ¹	1997		198
Rapido ¹	1991		199
Reda	1976		162
<i>Varietà semitardive e tardive:</i>			
Aber Top ¹	1997		191
Accord ¹	1997		116
Baraula ¹	1970		193

Designazione delle varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
Beluga	2008		162
Foly	2005		116
Greenly	2005		116
Intensiv ¹	1997		195
Lidacta ¹	1978		182
Pizza ¹	1986		194
Prato	1986		196
Festuca arundinacea/Festuca arundinacea Schreber			
Advance ¹	1997		21
Barcel ¹	1980		193
Barolex	2005		262
Belfine	2005		162
Dulcia	2005		116
Elfina	1991		196
Kora ¹	1997		183
Lutine ¹	1997		189
Molva	2004		162
Pastelle ¹	1986		116
Festuca ovina/Festuca ovina L.			
Spartan ¹	1992		201
Festuca dei prati/Festuca pratensis Hudson			
Cosmolit ¹	1998		184
Darimo ¹	1993		194
Merifest	1993		202
Paradisia	2007		162
Pardus	2006		162
Pradel	1998		196
Predix ¹	1984		196
Premil	1993		196
Present ¹	1988		196
Preval	1993		196
Stella ¹	1984		21
Festuca rossa/Festuca rubra L.			
Bargaret ¹	1998		193
Barpusta ¹	1988		193
Echo ¹	1981		192
Reverent ¹	1994		78
Roland ¹	1981		184
Tamara ¹	1998		183
Terhi ¹	1998		203
<i>Lolium multiflorum Lam.</i>			
<i>Loglio italico:</i>			
Abercomo ¹	1995		191
Alces	2000		162
Axis	1990		162
Caballo ¹	1995		187
Caribu	2005		162
Ellire	1985		162
Fedo ¹	1981		162

Designazione delle varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
Gemini	2000		202
Lipurus	1995		162
Meribel	1995		202
Oryx	2000		162
Rangifer	2000		162
Vicugna	1995		162
Zebu	2000		162
<i>Loglio Westerwold:</i>			
Barcomet	2001		193
Barspirit ²	2001		193
Caramba ¹	1983		194
Clipper ¹	1988		83
Ducado	2001		147
Jivet ¹	1994		183
Labelle	2001		83
Licherry	2001		182
Limella ¹	1988		182
Merwester ¹	1983		202
Peleton	2001		194
Primora ¹	1988		194
Sabroso	2001		193
Speedy ¹	2001		116
Torero ¹	1983		194
Vitesse ¹	1988		194
Loietto inglese/Lolium perenne L.			
<i>Varietà precoci:</i>			
Anaconda ¹	1996		194
Arara	2007		162
Arion	1991		162
Arolus	2007		162
Artesia	2006		162
Arvella	2001		162
Arvicola	1996		162
Aubisque ¹	1996		194
Baristra ¹	1991		193
Cavia	1996		162
Labrador ¹	1996		187
Lacerta	1996		162
Lipresso	2001		182
Merlinda ¹	1991		202
Respect ¹	1996		21
Salamandra	2001		162
<i>Varietà tardive:</i>			
Acento	2001		147
Alligator	2001		162
Barmetra	2001		193
Calibra	2001		192
Elgon ¹	1996		194
Fetione	2001		194
Missouri ¹	1996		192
Pandora ¹	1996		202
Pastoral ¹	1996		116

Designazione delle varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
Premium	2001		21
Proton	2001		194
Twins ¹	1996		194
Vercade	2001		205
Loglio ibrido/<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth			
Antilope	1995		162
Barsilo	2000		193
Dalita ¹	1981		192
Delicial	2000		116
Dorcas	1995		162
Ibex	2000		162
Leonis	2005		162
Marmota	2001		162
Pirol ¹	1995		184
Redunca	1995		162
Rusa	2000		162
Siriol ¹	1990		101
Tirna	2000		21
Fleolo/<i>Phleum pratense</i> L.			
Anjo	2005		263
Comer	1998		202
Moverdi	2004		194
Odenwälder ¹	1970		197
Phlewiola ¹	1976		197
Rasant ¹	1983		197
Richmond ¹	1983		199
Tiller ¹	1987		77
TM 8901 ¹	1998		199
Toro ¹	1987		198
Poa pratense/<i>Poa pratensis</i> L.			
Compact ¹	1996		192
Lato ¹	1996		184
Leikra ¹	1985		204
Monopoly ¹	1981		194
N-553 ¹	1996		182
Tommy ¹	1990		194
Avena bionda/<i>Trisetum flavescens</i> L.			
Trisett ¹	1992		184
2. Leguminose/<i>Leguminosae</i>			
Ginestrino/<i>Lotus corniculatus</i> L.			
Bonni ¹	1998		206
Friolo ¹	1998		136
Lotar ¹	1998		183
Polom ¹	1998		207
Lupino bianco/<i>Lupinus albus</i> L.			
Alban ¹	1990		208
Lublanc ¹	1990		189

Designazione delle varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
Erba medica / <i>Medicago sativa</i> L.			
Alize ¹	1985		193
Cannelle	2001		116
Capri ¹	1995		35
Diane ¹	1995		257
Euver ¹	1981		35
Filla	2001		209
Franken Neu ¹	1981		209
Fraver	2001		209
Mercedes ¹	1995		187
OS-88	2001		210
Pécy ¹	1995		206
Pondus ¹	1995		139
Resis ¹	1981		211
Robot ¹	1995		198
Sanditi ¹	1995		193
Vanda	2001		207
Vela ¹	1981		212
Lupinella / <i>Onobrychis vicifolia</i> Scop.			
Perly	1992		196
Sépial ¹	1998		182
Visnovsky ¹	1998		183
Pisello da foraggio / <i>Pisum sativum</i> L.			
Algarve	2000		214
Athos	2000		215
Baccara	2000		35
Badminton	2000		35
Bison	2000		216
Classic	2000		21
Croquet	2000		35
Decor	2000		86
DSP 22 ¹	1997		41
Eiffel ¹	1996		216
Faust	2000		216
Florette	2000		86
Inovert	2000		134
Javlo	2000		35
Laser	2000		214
Lumina	2000		21
Major	2000		134
Marbella	2000		21
Nitouche	2000		192
Profi ¹	1995		216
Trifoglio alessandrino / <i>Trifolium alexandrinum</i> L.			
Axi ¹	1996		217
Belem ¹	1996		218
Elite II	2001		219
Kastalia ¹	1988		220
Lito ¹	1988		220
Miriam ¹	1996		221

Designazione delle varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
Nilodi ¹	1996	per 1 unico sfalcio	198
Pinias ¹	1988		220
Sacromonte ¹	1980		198
Tabor	1980	per 1 unico sfalcio	222
Tigri	2001		223
Winner	2001		224

Trifoglio pratense/*Trifolium pratense* L.*Diploide, lunga durata:*

Corvus	1999		162
Dafila	2008		162
Formica	1993		162
Fregata	2008		162
Leisi ¹	1970		225
Merula	2004		162
Milvus	1993		162
Pavo	2003		162
Pica	1999		162
Rüttinova	1984		162

Tetraploide, lunga durata:

Astur	1999		162
Larus	1999		162
Temara	1972		162
Vanessa	1988		162

Diploide, corta durata:

Lucrum ¹	1974		184
Merviot	1988		202
Mont Calme	1970		196

Tetraploide, corta durata:

Jubilatka ¹	1988		227
Kvarta ¹	1984		183
Maro	1998		228
Rotra ¹	1980		202
Sigord ¹	1998		207
Tedi	1998		193
Titus ¹	1993		184

Trifoglio bianco/*Trifolium repens* L.*Varietà a foglie piccole-medie:*

Hebe	2000		139
Menna ¹	1987		193
Milkanova ¹	1978		192
Milo ¹	1987		192
Sonja ¹	1983		139
SW VK 8602	2000		139
Vysocan	2000		234

Varietà a foglie grandi:

Alto	2000		165
Apis	2000		162
Bombus	2000		162

Designazione delle varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
Fiona	2008		162
Gigante Lodigiano ¹	1970		198
Merit ¹	1987		230
Regal	1987		231
Seminole	1995		232
Trifoglio persico / <i>Trifolium resupinatum</i> L.			
Archibald ¹	1996		172
Ciro	2001	per 1 unico sfalcio	223
Felix ¹	1988		172
Gorby ¹	1996		217
Lara ¹	1996	per 1 unico sfalcio	221
Lightning	2001		219
Lupers ¹	1980		189
Maral ¹	1989		218
Favetta / <i>Vicia faba</i> L.			
Alfred ¹	1995		21
Aribo ¹	1995		21
Caspar ¹	1995		21
Victor ¹	1995		21
3. Altre specie di piante foraggere			
Navoni, navoni rutabaga / <i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.			
Colano	1999		228
Cavolo da foraggio / <i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>Acephala</i> (DC) <i>Alef</i> var. <i>medullosa</i> Thell + var. <i>viridis</i> L.			
Nokonova	2000		78
<hr/>			
¹	ritirata; commerciabile fino al 1° giugno 2009		
²	ritirata; commerciabile fino al 1° giugno 2010		
<hr/>			

Allegato 4
(art. 4)

Catalogo delle varietà di piante oleaginose e da fibra

Designazione delle varietà	Ammissione	Tenore in THC (Δ 9-Tetrahydrocannabinol)	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
----------------------------	------------	---	--

1. Canapa/*Cannabis sativa*

Beniko	1999	< 0,3 %	168
Fasamo ²	1998	< 0,3 %	169
Fédora 17	2002	< 0,3 %	170
Fédrina 74	1999	< 0,3 %	170
Félina 34 ²	1998	< 0,3 %	170
Férimon 12	1999	< 0,3 %	170
Futura 77 ²	1998	< 0,3 %	170
Kompolti ²	1998	< 0,3 %	173
Lovrin 110	1999	< 0,3 %	172
Uniko-B ²	1998	< 0,3 %	173
USO 31	1999	< 0,3 %	174

Designazione delle varietà	Ammissione	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
----------------------------	------------	--

2. Soia/*Glycine max.*

Amphor	2000	118
Aveline	2005	41
Bagera	2007	41
Batida	2000	41
Cataline	2007	41
Ceresia	2000	41
Essor	2000	118
Estel	2000	41
Gallec	2000	41
Maple Arrow	2000	236
OAC Erin	2000	41
Paradis	2000	41
Poya	2000	41
Pronto	2000	118
Quito	2000	237
Sierra	2000	41
Silvia	2000	41
Toliman	2000	41
Vanessa	2005	41

3. Colza/*Brassica napus* L. (partim)

Elektra	2001	239
V141OL	2007	267
Splendor	2005	167

4. Ravizzone/*Brassica rapa* L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs

Saturna	2000	224
---------	------	-----

² ritirata; commerciabile fino al 1° giugno 2010

Allegato 5
(art. 4a)

Catalogo delle varietà di barbabietole

Designazione delle varietà	Ammissione	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
Barbabietole da zucchero / <i>Beta vulgaris</i> L.		
Belinda	2001	78
Raphaella ¹	2004	78
Rayo	2000	121
Risana	2000	175
¹ ritirata; commerciabile fino al 1° giugno 2009		

Allegato 6
(art. 4b)

Responsabili della selezione per la conservazione delle varietà

N.	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
3	Agrico, Emmeloord, NL
6	APZ Anhaltische Pflanzenzucht GmbH Bernburg, Bernburg/Strenzfeld, DE
11	Bayerische Pflanzenzuchtgesellschaft eG & Co. KG, München, DE
12	Betrieb Realta, Rothenbrunnen, CH
14	Böhm Nordkartoffel, Böhlendorf, DE
17	Bretagne Plants, Hanvec, FR
18	C. Meijer B.V., ZG Kruiningen, NL
21	Innoseeds BV, Vlijmen, NL
25	Ciba Geigy Semences S.A., Rueil-Malmaison Cedex, FR
26	Ciba-Geigy AG, Basel, CH
27	Coop de Pau, Lescar, FR
31	Danko, Racot, PL
32	De Vries, Sint-Annarochie, NL
33	De ZPC, BB Leeuwarden, NL
35	Desprez Florimond Veuve & Fils, Templeuve, FR
40	Dr. R.J. Mansholt's Veredelingsbedrijf B.V., NL-Ulrum, NL
41	DSP, Delley, CH
45	Etablissements H. Demesmay, Sèvres, FR
46	ETS Benoist Claude, Orgerus, FR
48	Fédération des Syndicats Bretons des Producteurs de Semences de Pommes de terre, Quimper-Penhars, FR
54	GAE (Groupement Agricole Essonnois), Maise, FR
55	Germicopa S.A., Quimper Cedex, FR
56	Getreidezüchtung Peter Kunz, Hombrechtikon, CH
59	Groetzner Pflanzenzucht GmbH & Co KG, Hamburg, DE
60	Handelsmaatschappij Van Rijn BV, AA's-Gravenzande, NL
61	Hans Schmidt, Landau, DE
64	Hilleshög-NK S.A., Saint Sauveur, FR
65	Hybro GbR Saatzeit Langenbrücken, Bad Schönborn, DE
66	I.G.Saatzeit GmbH & Co KG, München, DE
75	J.C. Dorst, NL
77	Koninklijk Kweekbedrijf en Zaadhandel D.J. Van der Have BV, AA Kapelle, NL
78	KWS Saat AG, Einbeck, DE
79	Landwirtschaftliche Fachschule Edelfhof, Zwettl, AT
80	Landwirtschaftliche Lehranstalten Triesdorf, Weidenbach, DE
83	Limagrain Genetics France, Riom Cedex, FR
84	Lochow-Petkus GmbH, Bergen, DE
86	Matton Clovis N.V., Avelgem-Kerkhove, BE
88	Nickerson Pflanzenzucht GmbH, Edemissen, DE
90	Niederösterreichische Saatbaugenossenschaft reg. GmbH, Windigsteig, AT
92	Nordkartoffel Zuchtgesellschaft mbH, Lüneburg, DE
93	Nordsaat Saatzeitgesellschaft mbH, Böhnshausen, DE
94	Novartis Seeds SA, Saint Sauveur, FR
95	Novartis Seeds SA, Lombez, FR
97	Offereins H., Norg, NL
101	PBI, UK-Cambridge CB2 ZLQ, GB
102	Petersen P. H. (Inst. Asmus Sören Petersen), Lundsgaard, DE
103	Pflanzenzucht Saka GbR, Hamburg, DE
106	Pioneer Genetique SARL, Oucques, FR
107	Pioneer Hi-Bred, Freiburg Munzingen, DE

N.	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
108	Pioneer Hi-Bred International, Des Moines, IA, US
110	Poznanska Hodowla Roslin PP, Tulce, PL
111	Probstdorfer Saatzucht GmbH, Wien, AT
115	RAGIS Kartoffelzucht, Lüneburg, DE
116	RAGT Semences, Rodez Cedex 09, FR
118	Rustica Semences, Blagnac, FR
120	Saatzucht Dr. Hans Hege, Waldenburg, DE
121	Saatzucht Dr. Hermann Strube AG, Schöningen, DE
122	Saatzucht Engelen-Büchling OHG, Oberschneiding, DE
123	Saatzucht Firlbeck GmbH & Co KG, Atting, DE
124	Saatzucht Hans Schweiger & Co OHG, Moosburg, DE
126	Saatzucht Soltau-Bergen eG, Soltau, DE
129	Saatzuchtgesellschaft Streng's Erben GmbH & Co. KG, Uffenheim, DE
131	Secobra Recherches SA, Maule, FR
132	Semences Nickerson SA, F-Longué, FR
133	Semundo B.V., Ulrum, NL
134	Serasem, Perenchies, FR
135	SICA L.G. Services, Riom, FR
136	SIS Forragera Società Italiana Sementi S.P.A., Bologna (BO), IT
139	Svalöf Weibull AB, Svalöv, SE
140	Svalöf Weibull BV, Emmeloord, NL
141	Uniplanta Saatzucht KG, Brunnen, DE
142	Unisigma, Froissy, FR
145	Verneuil Recherche / Semunion, Verneuil l'Etang, FR
147	Zelder BV, Gennep, NL
149	Innoseeds BV, Lelystad, NL
150	Karl Schmidt, Landau, DE
151	Lochow-Petkus GmbH, Northeim, DE
152	Nickerson GmbH, Lehrte-Arpke, DE
153	Nordsaat Saatzucht GmbH, Granskevitz-Rügen, DE
154	Probstdorfer Saatzucht GesmbH, Probstdorf, AT
155	Serasem, La Chapelle d'Armentières, FR
156	Saatbau Linz reg. GenmbH., Linz, AT
157	Andreas Beers, Rheinau, CH
158	Jürg Hädrich, Hünibach, CH
159	Hybritech Europe SNC, Bron Cedex, FR
160	Secobra Saatzucht GmbH, Lemgo-Horstmar, DE
161	JC Robinson Seeds Holding BV, Gennep, NL
162	Agroscope ART, Zürich, CH
163	Syngenta Seeds, Saint-Sauveur, FR
164	Euralis Semences, Lescar, FR
165	Cal/West Seeds, Woodland, CA, US
166	Saatzucht Gleisdorf, Gleisdorf, AT
167	Monsanto SAS, Toury, FR
168	Instytut Krajowych Wlokien Naturalnych, Poznan, PL
169	Ingeborg Loch, Berlin, DE
170	FNPC, Le Mans Cedex, FR
171	Dr. Peter Franck Pflanzenzucht Oberlimpurg, Schwäbisch Hall, DE
172	Asmus Sören Petersen, Grundhof, DE
173	Gödölloi Agrartudományi, Kompolt, HU
174	Hempflax BV, Oude Pekela, NL
175	Syngenta Seeds AB, Landskrona, SE
176	Dairyland Seed Co, Sloughhouse, CA, US
177	IG Saatzucht GmbH & Co KG, Biendorf, DE
178	IG Saatzucht GmbH & Co KG, Bocksee, DE
179	Advanta France, Nerac, FR
180	Van der Have France S.a.r.l., Lectoure, FR

N.	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
181	ZNRO, PL
182	DSV-Handelsgesellschaft mit beschränkter Haftung, Lippstadt, DE
183	OSEVA, CZ
184	Saatzucht Steinach GmbH, Steinach, DE
185	SSG, DE
186	van Engelen, NL
187	Limagrain Force, NL
188	Grasslands Research Centre, Palmerston North, NZ
189	Ministère de l'Agriculture – INRA, Paris Cedex 07, FR
190	Pyne Gould, NZ
191	IGER/AFRC, UK-Dyfed SY23 3EB, GB
192	DLF-Trifolium A/S, Store Heddinge, DK
193	Barenbrug Holland B.V., ZG Oosterhout (Gld), NL
194	Advanta Seeds B.V., Rilland, NL
195	Brasov, RO
196	agroscope ACW, Nyon, CH
197	Raiffeisen Zentralgenossenschaft eG, Karlsruhe, DE
198	Istituto Sperimentale per le Colture Foraggere, Lodi (MI), IT
199	Pickseed Canada Inc., Lindsay, CA
200	Saatzucht Trebatsch GmbH, Trebatsch, DE
201	Pickseed West Inc., Albany, Oregon, US
202	Rijksstation voor Plantenveredeling, Merelbeke, BE
203	Boreal Kasvinjalostus Oy Boreal Plant Breeding, Jokioinen, FI
204	Frøseenteret Hellerud, SNV, Skjetten, NO
205	Carneau Frères S.A., Orchies, FR
206	AMFO, FR
207	VURV – Piest'any, SK
208	SICA Caussade Semences, Caussade, FR
209	Ernst Schmidt, Marktbreit, DE
210	Agricultural Institute, Osijek, HU
211	Prodana Seed A/S, St. Heddinge, DK
212	KGL. Veterinær- og Landbohøjskole Landbrugets Plantekultur, Taastrup, DK
213	Ministère de l'Agriculture (CDN), Ottawa, Ontario, CA
214	A. Toft Grovvarer A/S, Roslev, DK
215	Nickerson S.A., Garancieres, FR
216	Danisco Seed, Holeby, DK
217	D'Eugenio Sementi Srl, Sant'Omero, IT
218	Instituto Nacional de Investigación Agrária-Estação Agronómica Nacional, Oeiras, PT
219	South Australian Seed Growers Co-Operative Ltd, AÜ-Hilton, AU
220	Institute for Crops and Pastures, Larissa, GR
221	Miatello Sementi SNC, San Martino di Lupari (PD), IT
222	Hazera Quality Seeds Ltd, Shikmim, IL
223	Centro di Ricerca Miglioramento Genetico Pianta Agrarie S.R.L., Tombolo (PD), IT
224	Feldsaaten Freudenberg GmbH & Co KG, Krefeld, DE
225	fenaco, Winterthur, CH
226	Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG, Insel Poel, DE
227	Przedsiebiorstwo Hodowlano-Nasienne w Lublinie Sp. z o.o., PL
228	Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG, Hohenlieth, DE
229	DUFAR GT, Szombathely, HU
230	Iowa Exp. St., US
231	Alabama Agricultural Experiment Station, Auburn, US
232	Sacramento Vallemilling CO., Orband, US
233	Szarvas Research Institute, Szarvas, HU
234	Agrogen, Troubsko, CZ
235	Saatzucht M. Herz, DE
236	CFIAHPD, CA
237	Asgrow Seed Co., Kalamazoo, Michigan, US

N.	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
238	Dekalb France C/O RAGT, Rodez Cedex 9, FR
239	RAPS GbR, Grundhof, DE
240	CPB Twyford Ltd., Royston, Hertfordshire, GB
241	Saatzucht Bauer GmbH & Co. KG, Niedertraubling, DE
242	Nordsaat Saatzuchtgesellschaft mbH, Gudow-Segrahn, DE
243	fenaco Lyssach, Lyssach, CH
244	fenaco Yverdon, Yverdon, CH
245	Monsanto (Suisse) SA, Le Mont-sur-Lausanne, CH
246	Eric Schweizer Samen AG, Thun, CH
247	Otto Hauenstein Samen AG, Rafz, CH
248	Roth Saatgut, Erlinsbach, CH
249	SEMENA AG, Basel, CH
251	Pioneer Hi-Bred (Switzerland) SA, Manno, CH
252	fenaco Bern, Bern, CH
253	Saaten-Ring, Friedrichswerth, DE
254	St.Gallische Saatzuchtgenossenschaft, Flawil, CH
255	Freiherr von Moreau Saatzucht GmbH, Mötzing, DE
256	Maize Technologies International MTI, Neusiedl am See, AT
257	GIE Grass, Saint-Sauvant, FR
258	INRA, Guyancourt Cedex, FR
259	Agriobtention, Guyancourt Cedex, SA
260	AG Reliant Genetics, Chathan / Ontario, CA
261	Saatzucht Donau, Probstdorf, AT
262	Barenbrug Research, Wolfheze, NL
263	DvP, Melle, BE
264	Genossenschaft Getreidesammelstelle Hüntwangen, Hüntwangen, CH
265	Prof. Dr. Wilhelm Jahn-Deesbach, Giessen, DE
266	Saaten-Zentrum Schöndorf, Weimar/Thür., DE
267	Monsanto SAS, St. Amand Longpré, FR
268	Migros-Genossenschaftsbund, Zürich, CH
269	Forschungsinstitut für Biologischen Landbau FiBL, Frick, CH
271	Südwestsaat GbR, Rastatt, DE
